



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

AREA CITTA`, TERRITORIO E AMBIENTE

REG. DET. DIR. N. 2178 / 2018

Prot. Corr. SU-2018- 31/1 17/6

OGGETTO: Realizzazione del servizio di visite guidate in Porto Vecchio per le Scuole Secondarie di I grado in occasione della Settimana Europea della Mobilità (SEM) Edizione 2018. CIG: ZDA24A21E3 Aggiudicazione dell'appalto di servizio alla ASSOCIAZIONE GUIDE TURISTICHE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA, C.F. 90033820326 – P.IVA 01109940328, per un importo complessivo di euro 700,00 (esente IVA), da imputare al bilancio comunale, esercizio 2018, capitolo 204610 (tramuta prenotazione n. 2018/5801. Prot. Corr. SU-2018- 31/1 17/6

IL DIRIGENTE DI AREA

Premesso che

- con la precedente determinazione dirigenziale n. 2141/2018 dd. 13/08/2018, esecutiva in data 13/08/2018, è stato dato avvio, tra l'altro, alla procedura negoziata per l'aggiudicazione dell'appalto del servizio di visite guidate da effettuarsi all'interno del Porto Vecchio (Centrale Idrodinamica, Sottostazione Elettrica e Magazzino 26) nella mattinata del giorno giovedì 20 settembre 2018, da realizzarsi mediante indagine di mercato tramite acquisizione di preventivi di spesa da richiedere ad almeno tre Associazioni di Guide Turistiche della città di Trieste, in grado di fornire un servizio adeguato e consono rispetto alle necessità del Comune di Trieste in occasione della Settimana Europea della Mobilità (SEM), edizione 2018 ed approvata la relativa spesa di euro 950,00, imputata al bilancio comunale, esercizio 2018, capitolo 204610, prenotazione n. 2018/5801;

- in data 14/08/2018 è stata inviata, a mezzo posta elettronica, alle Associazioni di guide turistiche in seguito elencate, apposita richiesta di preventivo per n. 5 (cinque) visite guidate presso il Porto Vecchio di Trieste nella mattinata del 20 settembre 2018, specificando che le visite saranno tra loro contemporanee e presentano le seguenti tipologie:

- ogni guida effettuerà n. 3 giri (totale: 15 giri)
- ogni giro durerà circa 75 minuti

- nella richiesta di preventivo appena citata è stata ulteriormente descritta la prestazione del servizio, in relazione alla zona oggetto della visita, in cui è stata prevista l'illustrazione della storia del Porto Vecchio con particolari approfondimenti sui principali edifici al suo interno, ovvero: Centrale Idrodinamica, Sottostazione Elettrica, Magazzino 26, informando che il preventivo, da esprimersi in euro al netto dell'IVA, dovrà esplicitare il costo complessivo, a

Responsabile del procedimento: Dott. ing. Giulio Bernetti	Tel: 040 675 4735	E-mail: giulio.bernetti@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Dott. Alberto Rigo	Tel: 040 675 8552	E-mail: alberto.rigo@comune.trieste.it	
Adetto alla trattazione della pratica: Dott. Alberto Rigo	Tel: 040 675 8552	E-mail: alberto.rigo@comune.trieste.it	

corpo, del servizio, svolto dalle cinque guide, nonché le modalità operative del servizio stesso e che il predetto preventivo di spesa dovrà pervenire agli indirizzi di posta elettronica del personale addetto all'istruttoria entro le ore 24.00 del giorno 17/08/2018;

-le Associazioni invitate a presentare il proprio preventivo di spesa sono state le seguenti:

- Associazione Guide e Accompagnatori Turistici Autorizzati del Friuli Venezia Giulia (A.G.A.T.A.), all'indirizzo di posta elettronica: a.agata@libero.it;

- Nord Est Guide di Trieste, all'indirizzo di posta elettronica: info@nord-estguide.com;

- Associazione Guide Turistiche FVG, all'indirizzo di posta elettronica: info@guideturistichefvg.com;

- Associazione Visite Guidate, all'indirizzo di posta elettronica: info@triestevisiteguidate.it.

- entro il termine posto dalla lettera invito sono pervenuti i seguenti preventivi di spesa:

-Associazione NORD EST GUIDE con sede in Trieste, Via Einaudi n. 1: preventivo di spesa per il servizio a corpo pari ad euro 725,00;

-ASSOCIAZIONE GUIDE TURISTICHE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA, con sede in Trieste, Via Cassa di Risparmio n. 10 (presso PROMOTRIESTE): preventivo di spesa per il servizio a corpo pari ad euro 700,00

- dalla ricerca appena citata, la ditta che ha presentato la migliore offerta per la fornitura del servizio di guide turistiche sopra descritto, è risultata essere l' ASSOCIAZIONE GUIDE TURISTICHE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA, con sede in Trieste, Via Cassa di Risparmio n. 10 (presso PROMOTRIESTE), C.F. 90033820326 - P.IVA 01109940328, per un importo complessivo di euro 700,00 (esente IVA);

ritenuto, pertanto

- di aggiudicare alla ASSOCIAZIONE GUIDE TURISTICHE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA, C.F. 90033820326 - P.IVA 01109940328, l'appalto per la fornitura del servizio di visite guidate da effettuarsi all'interno del Porto Vecchio (Centrale Idrodinamica, Sottostazione Elettrica e Magazzino 26) nella mattinata del giorno giovedì 20 settembre 2018, per una spesa complessiva, di euro 700,00 (esente IVA);

- di tramutare le seguenti prenotazioni in impegno per una spesa complessiva di euro 700,00, effettuando contestualmente le variazioni necessarie tra quanto prenotato e quanto impegnato :

Anno	Prenotaz. N.	Descrizione	Cap	CE	V livello	Progr.	Prog.	D/N	Importo	Note
2018	2018000580 1		002046 10	070 00		00009	00904	N	700,00	

visto l'art 131 del vigente Statuto del Comune di Trieste;

visto l'art. 107 del Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n. 267 e s.m.i.

espresso il parere di cui all'art.147 bis del D.Lgs. n. 267/2000 e s.m.i., in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa.

Responsabile del procedimento: Dott. ing. Giulio Bernetti	Tel: 040 675 4735	E-mail: giulio.bernetti@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Dott. Alberto Rigo	Tel: 040 675 8552	E-mail: alberto.rigo@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Dott. Alberto Rigo	Tel: 040 675 8552	E-mail: alberto.rigo@comune.trieste.it	

DETERMINA

1- di aggiudicare alla ASSOCIAZIONE GUIDE TURISTICHE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA, C.F. 90033820326 - P.IVA 01109940328, l'appalto per la fornitura del servizio di visite guidate all'interno del Porto Vecchio (Centrale Idrodinamica, Sottostazione Elettrica e Magazzino 26) nella mattinata del giorno giovedì 20 settembre 2018, per una spesa complessiva, di euro 700,00 (esente IVA), da effettuarsi nel seguente modo:

-n° 15 servizi di visita guidata, della durata di 75 minuti ciascuno, da ripartirsi tra 5 guide turistiche che opereranno contemporaneamente, svolgendo 3 servizi cadauna;

2- di tramutare le seguenti prenotazioni in impegno per una spesa complessiva di euro 700,00, effettuando contestualmente le variazioni necessarie tra quanto prenotato e quanto impegnato :

Anno	Prenotaz. N.	Descrizione	Cap	CE	V livello	Progr.	Prog.	D/N	Importo	Note
2018	2018000580 1		002046 10	O70 00		00009	00904	N	700,00	

3- di autorizzare la liquidazione delle relative fatture, ritenute regolari;

4- di dare atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni) di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

5- di dare atto che l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza nell'anno 2018 per Euro 700,00;

6- di dare atto che il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente: anno 2018 Euro 700,00.

per IL DIRIGENTE DI AREA
Dott. ing. Giulio Bernetti

IL DIRIGENTE DI AREA
Dott. WALTER MILOCCHI

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Responsabile del procedimento: Dott. ing. Giulio Bernetti	Tel: 040 675 4735	E-mail: giulio.bernetti@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Dott. Alberto Rigo	Tel: 040 675 8552	E-mail: alberto.rigo@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Dott. Alberto Rigo	Tel: 040 675 8552	E-mail: alberto.rigo@comune.trieste.it	

Responsabile del procedimento: Dott. ing. Giulio Bernetti	Tel: 040 675 4735	E-mail: giulio.bernetti@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Dott. Alberto Rigo	Tel: 040 675 8552	E-mail: alberto.rigo@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Dott. Alberto Rigo	Tel: 040 675 8552	E-mail: alberto.rigo@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: MILOCCHI WALTER

CODICE FISCALE: MLCWTR65S20L424X

DATA FIRMA: 20/08/2018 16:23:01

IMPRONTA: 5EB0D76282867669C20564CA4B61A8486FD530F432E90114EA2CE7112C4E6E98
6FD530F432E90114EA2CE7112C4E6E98BC38C824A82F7EF1992FEA0039D6005B
BC38C824A82F7EF1992FEA0039D6005B4B0B30A01C071FEDEC1D64E092980549
4B0B30A01C071FEDEC1D64E092980549F276EC0ABA37536828ED233A9050ED6D



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

AREA CITTA', TERRITORIO E AMBIENTE

REG. DET. DIR. N. 2178 / 2018

OGGETTO: Realizzazione del servizio di visite guidate in Porto Vecchio per le Scuole Secondarie di I grado in occasione della Settimana Europea della Mobilità (SEM) Edizione 2018. CIG: ZDA24A21E3 Aggiudicazione dell'appalto di servizio alla ASSOCIAZIONE GUIDE TURISTICHE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA, C.F. 90033820326 – P.IVA 01109940328, per un importo complessivo di euro 700,00 (esente IVA), da imputare al bilancio comunale, esercizio 2018, capitolo 204610 (tramuta prenotazione n. 2018/5801. Prot. Corr. SU-2018- 31/1 17/6

Si assegnano ai dati contabili sottoindicati i seguenti numeri:

Progr.	Numero	Dato Contabile	E/S	Anno	Impegno/ Accertamento	Sub	Capitolo	Importo	Segno	CE	V livello	D/N
1	20180005801	Tramuta	S	2018	20180005801		00204610	700,00		O7000		N

Lista delle transazioni elementari associate ai movimenti contabili:

Progr.	Transazione elementare	Vincolo	Note
1	1005U103020299904580000000000000000000003		

VISTO l'art. 151, comma 4, del D.Lgs. n. 267/2000.

Ai sensi del punto 5.3 del principio contabile concernente la contabilità finanziaria (Allegato 4/2 al D.Lgs. 118/2011), si attesta, qualora la presente determinazione approvi spese d'investimento, che la copertura finanziaria è conforme a quanto indicato nel dispositivo.

LA DIRIGENTE DEL SERVIZIO
GESTIONE FINANZIARIA,
FISCALE ED ECONOMALE
dott.ssa Giovanna Tirrico

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: TIRRICO GIOVANNA

CODICE FISCALE: TRRGNN58A62H307M

DATA FIRMA: 23/08/2018 14:38:14

IMPRONTA: 1A58C1E158404FCCA969BC591CAA920D5BC540A84C2BA8C677CC7F39DF6CAF2B
5BC540A84C2BA8C677CC7F39DF6CAF2B6332E6A216290D0DEDBE77AD5741DE02
6332E6A216290D0DEDBE77AD5741DE021C1E87AE56EBD4E09EE77BB8F575D385
1C1E87AE56EBD4E09EE77BB8F575D385807F865FB6BC2BA6C176FA10CFDC7B79